

## Central & Western District Old Stores Exhibition (中西區的老店展覽)



由皇后大道中望砵甸乍街，約 1950 年。  
Pottinger Street from Queen's Road Central, c.1950.



由皇后大道中望閣麟街，約 1935 年。  
Cochrane Street, from Queen's Road Central, c.1935.



同上，1989 年。  
Same as above, 1989.



由中環街市西望皇后大道中，約 1958 年。  
Queen's Road Central, looking west from Central Market, c.1958.



化工原料街 – 同文街，1992 年。  
Chemical Street – Tung Man Street, Central 1992.

## Central & Western District Old Stores Exhibition (中西區的老店展覽)



接近卑利街的皇后大道中，1992年。  
Queen's Road Central, near Peel Street, 1992.



約 1970 年的得雲茶樓。  
Tak Wan Tea House, c.1970.



接近卑利街的荷李活道，1992年。  
Hollywood Road, near Peel Street, 1992.



位於士丹頓街的茶室和米鋪，1989年。  
Tea House and Rice Shop of Staunton Street, 1998.



皇后大道中近「二奶巷」(安和里)的藥廠，1992年。  
A Chinese Medicine factory of Queen's Road Central, near On Wo Lane, 1992.

## Central & Western District Old Stores Exhibition (中西區的老店展覽)



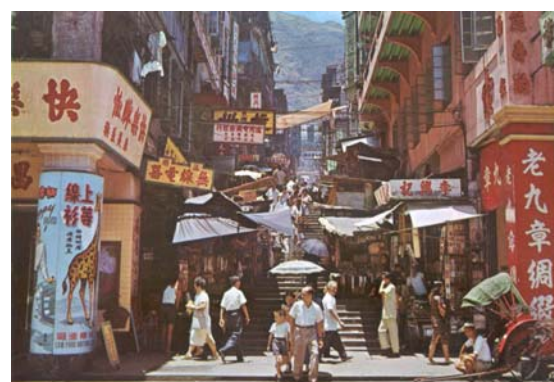
皇后大道中望卑利街，約 1925 年。  
Peel Street, looking from Queen's Road Central, c.1925.



位於蘇杭街的「盒仔茶」老店，源吉林，2006 年  
An old herb-tea shop, Yuen Kat Lam, of Jervois street, 2006.



同上，1965 年。  
Same as the above, 1965.



由皇后大道中望鴨巴甸街，約 1964 年。  
Aberdeen Street, from Queen's Road Central, c.1964.



皇后大道中接近鴨巴甸街的仁人酒樓，約 1992 年。  
Yan Yan Chinese Restaurant, Queen's Road Central near Aberdeen Street, c. 1992.



位於皇后大道中與文咸東街間的得雲茶樓，1992 年。  
Tak Wan Tea House, of Queen's Road Central and Bonham Strand East, 1992.

## Central & Western District Old Stores Exhibition (中西區的老店展覽)



皇后大道中近孖沙街的老店，約 1964 年。  
Old shops of Queen's Road Central, near Mercer Street, c.1964.



由急庇利街西望皇后大道中的老店，約 1915 年。  
The old shops of Queen's Road Central, looking west from Cleverly Street, c.1915.



由水坑口街東望皇后大道中，約 1908 年。  
Queen's Road Central, looking east from Possession Street, c.1908.



由中環街市西望德輔道中，約 1958 年。  
Des Voeux Road Central, looking from Central Market, c.1958



界乎德輔道中與永和街間的先施公司，約 1930 年。  
Sincere Co. of Des Voeux Road Central and Wing Wo Street, c.1930.



德輔道中的永安公司，約 1935 年。  
Wing On Co. of Des Voeux Road Central, c.1935.

## Central & Western District Old Stores Exhibition (中西區的老店展覽)



由西港城望德輔道中，約 1964 年。  
Des Voeux Road Central, from Western Market, c.1964.



干諾道中與急庇利街間的老店，約 1949 年。  
Old shops between Connaught Road Central and Cleverly Street, c. 1949.



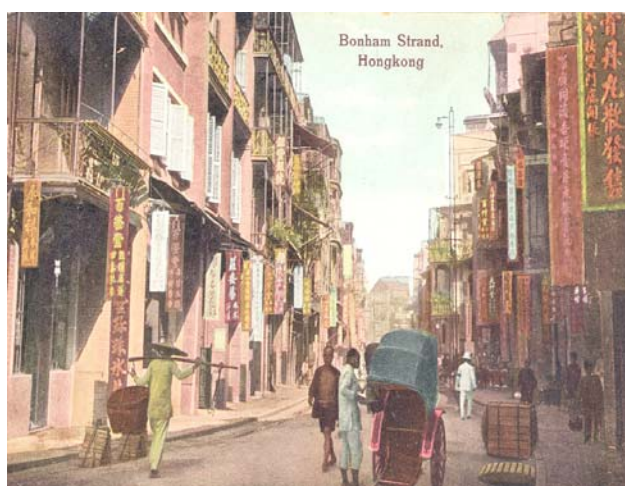
接近摩利臣街的永樂街，約 1905 年。  
Wing Lok Street, near Morrison Street, c.1905.



由太平山街下望東街，約 1925 年。  
Tung Street, looking from Tai Ping Street, c.1925.



接近水坑口街的皇后大道西，約 1900 年。  
Queen's Road West, near Possession Street, c.1900.



又名「南北行街」及「米街」的文咸西街，約 1905 年。  
Bonham Strand West, alias "Nam Pak Hong Street" and "Rice Street", c.1905.

## Central & Western District Old Stores Exhibition (中西區的老店展覽)



位於皇后大道西與和風街間的得男茶室，1989 年。  
Tak Nam Tea House situated between Queen's Road West and Wo Fung Street, 1989.



由威利麻街東望皇后大道西，約 1905 年。  
Queen's Road West, looking east from Wilmer Street, c.1905.



皇后大道西近東邊街之送殯行列，約 1925 年。  
Funeral Processions in Queen's Road West, near Eastern Street, c.1925.



同一地點，1989 年。  
The same place, 1989.



由正街望皇后大道西，約 1953 年。右方為多男茶樓。  
Queen's Road West, looking from Centre Street, c. 1953.  
Dor Nam Tea House is on the right.

是次展品由鄭寶鴻先生提供，特此鳴謝。

We acknowledge with thanks the exhibits from Mr Cheng Po-Hung.



Reference Department,  
The University of Hong Kong Libraries  
香港大學圖書館參考部

©November 2007